

**NATIONAL CAPITAL COMMISSION**  
**COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE**

## **SUMMER STUDENT OPPORTUNITY – INDUSTRIAL DESIGN**

The **Landscape Architecture & Industrial Design Division** of the **Capital Planning Branch** is looking for an **Industrial Design Student** for a **4 month contract starting May 4, 2020 until August 28, 2020**. The salary scale for the position is **\$16.49 to \$24.77 per hour**. The closing date is **February 26, 2020**.

### **ABOUT US**

The National Capital Commission (NCC) is the federal Crown Corporation dedicated to ensuring that Canada's Capital is a dynamic and inspiring source of pride for all Canadians and a legacy for generations to come. Building on more than a century of experience, the NCC provides unique value in the Capital Region by fulfilling three specific roles: long-term planner of federal lands, principal steward of nationally significant public places, and creative partner committed to excellence in development and conservation.

### **MANDATORY REQUIREMENTS**

- **Completion of a third (3<sup>rd</sup>) year in an accredited baccalaureate level in an Industrial Design program;** and
- **Must provide a portfolio consisting of examples of their work** (electronic PDF files (max 10MB) by email, or website link) **along with application. Please ensure within your portfolio, the following examples are included:**
  - freehand sketching
  - graphics
  - technical drawings and specifications
  - final renderings

### **KNOWLEDGE, SKILLS AND ABILITIES**

- Knowledge and experience in industrial design, environmental graphic design and all phases of the design process, CAD/drafting and rendering, familiarity with materials and fabrication technologies and writing technical specifications;
- Strong sketching and graphic skills;
- Ability to use Adobe Creative Suite (Illustrator, Photoshop and InDesign);
- Ability to conceptualize ideas and develop design solutions through 2 and 3 dimensional formats;
- Ability to manage time and meet tight deadlines;
- Ability to work as a member of an interdisciplinary team; and
- Ability to work with minimal supervision.

### **ASSETS**

- Bilingualism in both official languages;
- A strong understanding of Environmental Graphic Design Principles;
- Ability to use Solidworks; and
- Valid drivers' license (**Ontario: Class G, Quebec: Class 5**).

### **CONDITIONS OF EMPLOYMENT**

- Must obtain a reliability clearance.

The NCC is committed to building a skilled, diverse workforce reflective of Canadian society. As a result, it promotes **employment equity** and encourages candidates to indicate voluntarily in their application if they are a woman, an Indigenous person, a person with a disability or a member of a visible minority group.

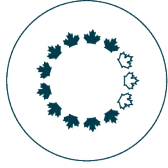
The NCC is also committed to developing inclusive, barrier-free selection processes and work environments. If contacted regarding this competition, please advise the Human Resources representative of the **accommodation measures** which must be taken to enable you to be assessed in a fair and equitable manner. Should you require additional information on the position or if you are experiencing technical difficulties, please contact us at [hr.recruitment@ncc-ccn.ca](mailto:hr.recruitment@ncc-ccn.ca).

Hearing impaired and speech impaired persons can contact us through a Teletype Device (TTY) at (613) 239-5090 or 1-866-661-3530 (toll free).

As a result of this competition, we may establish an inventory of potential candidates that may serve to staff similar positions.

*\* The male form used in this offer refers to both women and men.*

## **[SUBMIT YOUR APPLICATION](#)**



## COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE NATIONAL CAPITAL COMMISSION

# OPPORTUNITÉS POUR LES ÉTUDIANTS D'ÉTÉ - DESIGN INDUSTRIEL

La **Division d'architecture de paysage et design industriel** de la **Direction de l'aménagement de la capitale** est à la recherche d'un **Étudiant en design industriel** pour un **contrat de 4 mois, débutant le 4 mai et se terminant le 28 août 2020**. L'échelle salariale pour le poste se trouve entre **16,49 \$ à 24,77 \$ de l'heure**. La date de fermeture est le **26 février 2020**.

### À PROPOS DE NOUS

La Commission de la capitale nationale (CCN) est la société d'État fédérale qui veille à ce que la capitale du Canada soit une source dynamique et inspirante de fierté pour tous les Canadiens et un legs aux générations à venir. En tirant profit de plus d'un siècle d'expérience, la CCN donne une valeur unique à la région de la capitale en remplissant trois rôles précis : planificatrice à long terme des terrains fédéraux, intendante principale des lieux publics d'importance nationale et partenaire créative engagée envers l'excellence en matière d'aménagement et de conservation.

### EXIGENCES OBLIGATOIRES

- **L'étudiant doit présentement avoir complété la troisième (3e) année d'un programme universitaire en design industriel au niveau du baccalauréat; et,**
- **L'étudiant doit fournir un portfolio composé d'exemples de ses travaux avec la demande** (envoyer un fichier PDF électroniques d'un maximum de 10MB par courriel, ou par l'entremise dun lien web). **Veillez vous assurer d'inclure dans votre portfolio, les exemples suivants :**
  - croquis à main levée;
  - présentations graphiques;
  - dessins techniques et spécifications ;
  - rendus finaux.

### CONNAISSANCES, COMPÉTENCES ET CAPACITÉS

- Connaissance et expérience en design industriel et en design graphique appliqué à l'environnement, connaissance du processus de conception, de la CAO / dessin et rendu, connaissance des matériaux et des technologies de fabrication et rédaction de spécifications techniques;
- compétence en dessin à la main levée et design graphique;
- compétence dans l'utilisation des logiciels Adobe Creative Suite (Adobe Illustrator, Photoshop et InDesign);
- capacité de conceptualiser des idées et de développer des solutions à l'aide de dessins et de maquettes en 3 dimensions;
- capacité à gérer son temps et à respecter des délais serrés;
- capacité de travailler comme membre d'une équipe interdisciplinaire; et
- capacité de travailler avec une supervision minimale.

### ATOUS

- Bilinguisme dans les deux langues officielles ;
- une bonne compréhension des principes de conception graphique appliqué à l'environnement ;
- capacité à utiliser Solidworks ; et
- un permis de conduire valide (**Québec : Classe 5, Ontario : Classe G**).

## CONDITIONS D'EMPLOI

- Doit obtenir une cote de fiabilité.

La CCN s'est engagée à se doter d'un effectif compétent qui reflète la diversité de la population canadienne. Par conséquent, elle favorise **l'équité en matière d'emploi** et vous encourage à indiquer volontairement sur votre demande si vous êtes une femme, une personne autochtone, une personne handicapée ou un membre d'une minorité visible.

La CCN s'engage également à instaurer des processus de sélection et un milieu de travail inclusifs et exempts d'obstacles. Si l'on communique avec vous au sujet de ce concours, veuillez faire part au représentant des ressources humaines de vos besoins pour lesquels des mesures d'adaptation doivent être prises pour vous permettre une évaluation juste et équitable. Si vous désirez plus d'information sur le poste ou si vous éprouvez des problèmes techniques, veuillez communiquer avec nous à [rh.recrutement@ncc-ccn.ca](mailto:rh.recrutement@ncc-ccn.ca).

Les personnes sourdes ou malentendantes peuvent nous joindre par ATS au (613) 239-5090 ou au 1-866-661-3530 (sans frais).

Ce concours pourrait permettre l'établissement d'un inventaire de candidats potentiels pouvant servir à la dotation de postes similaires.

*\*La forme masculine utilisée dans la présente offre désigne aussi bien les femmes que les hommes.*

## **SOUMETTRE VOTRE DEMANDE**